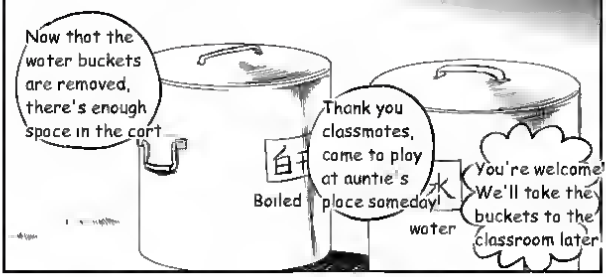

Now that the water buckets are removed, there's enough space in the cart
Thank you classmates, come to play at auntie's place someday!
Boiled
water
You're welcome! We'll take the buckets to the classroom later

Then I'll carry Ming to the hospital for a check
I'm off cooking, let's go together
Ming be strong, the school doctor said it shouldn't be a fracture
Ming, you look cute in that cart
It's not cute!

Ming, you're great to run with that pain, now focus on healing I admire you for that
Thanks council president Still agree to lobby for us even we lost

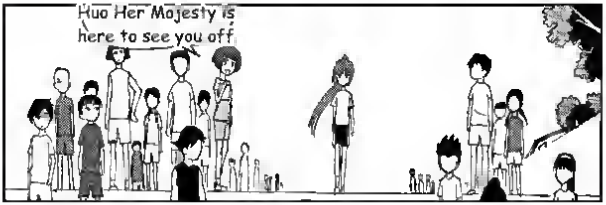
Don't call me council president, call me Ling

Then thank you, Ling-jiejie

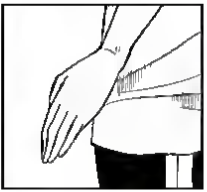
U17.com

I'll go then
Goodbye everyone!
Goodbye

Ming! Wait a minute!
Ah?

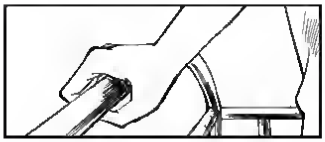

Huo Her Majesty is here to see you off

Your Majesty ?



U17.com

It is...
The Young Pioneer's salute with left hand?
T/N if done with right hand, it becomes the Young Pioneer's salute
It's the freshly decided national salute!
For you!
Good job! Ming!
Nice!
Ming's great!
Cheer up!
Everyone
Your Majesty



Class 5-3

All Hail Empress Her Majesty

Act.27 Epilogue

五三班

拜見女皇陛下

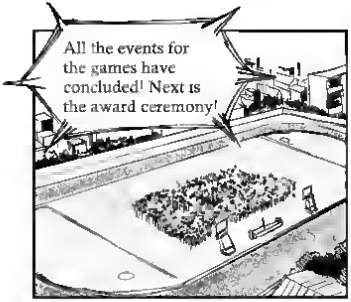
Act.27 尾聲

編繪:ZCloud
助理: 小茶
責編: 川雅也

U17.com

Let's separate here
Ming-ming what're you thinking about?
Ah nothing
You must be thinking of your little class prez!
有妖气
What're you saying mum! I...I didn't think of her!
Then why is your face as red as a monkey's butt?
It's the pain! My foot may have a fracture!
Oh, really? That little class prez is kinda nice
Mum!
Son...
What?
Mum... no longer supports your reallocation
Eh?

Mum can rest assured for
that you can be in a class like that


All the events for the games have concluded! Next is the award ceremony!

The left-hand salute just then was so cool!
I've never saluted with that much care!

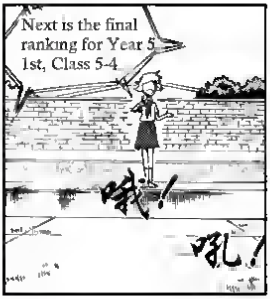
Humph I suggested that salute!
Smart one Bro Jun!

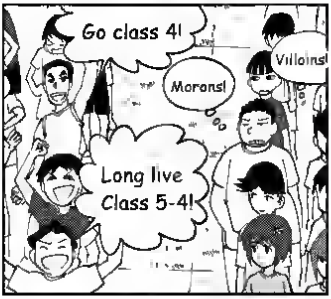
I'll talk to the school authorities, please support my work in the future
The council prez has promised to lobby for us right?

Anyway I feel much better!

U17.com

But the council president is also a mere student, does her word count?
She must be special for daring to talk so big! If our class won't be disbanded
Tssk! Talk big but you can't win a fight against Her Majesty!
I'll continue to fight for the throne!

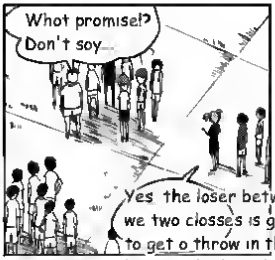

Next is the final ranking for Year 5, 1st, Class 5-4
哦!
吼!


Go class 4!
Villains!
Morons!
Long live Class 5-4!

Look at all the airs he put on! Shameless!

The games has been a great success! All students go back to classroom and class teachers meet at the east of playground
Aren't these the great athletes of Class 5-3?
Nice huh? Didn't foll until the last minute. Like a flea
That's a flip in your fate! But it flipped back in the end!
Bastards picking on us again but the council prez has just promised us we con't mess up
Alas, even your temper got better
Thot's an improvement!
.....! !
OK there, go back to class
Don't make fun of the weak, you should help them
Oh, yes, right!
Yo, isn't thot Comrode Propogando Commissioner? You wanna see some fun?

Paper fortune teller twintail bean bag mole in the middle girl? What re you doing here?
My name's Ying!
Don't tell me you've forgotten your promise!


Whot promise!? Don't soy
Yes the loser between we two classes is going to get o throw in the bottoms by bean bag

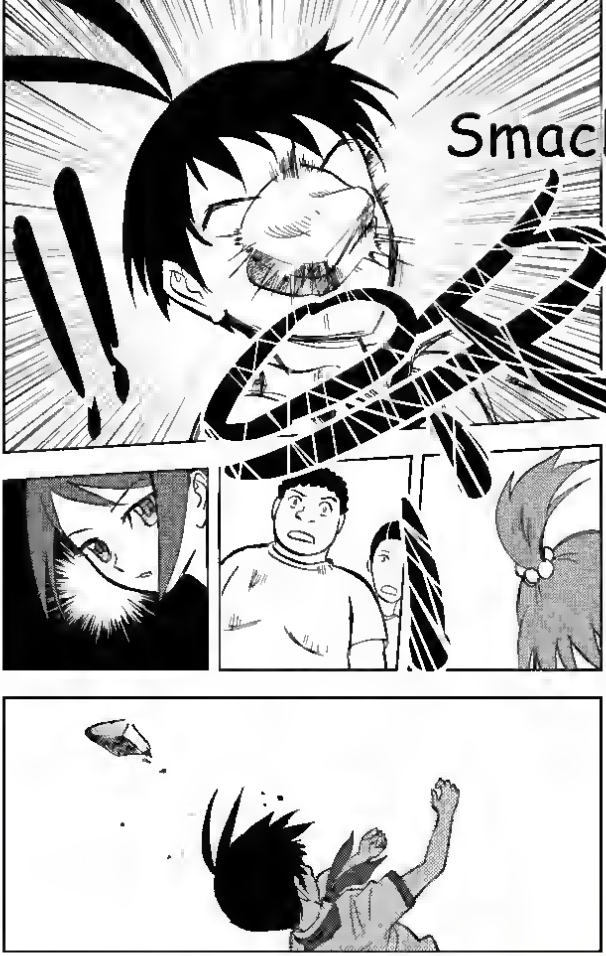
I'm here because I appreciate your performance this time
I wouldn't bother with those classes who ore weok from the beginning
Haha, if you still claim yourself king of your class, you should know what a monorch's words meon
Your Mojesty!
Domn

Bastord! Come to me!
If it was you I'll use o shot put ball, fatty

Oh? Seems like some childish play?
I'll go ond see whot hoppenes next

Stond off Jun it's Zhen's business
No! Your Majesty!
.....

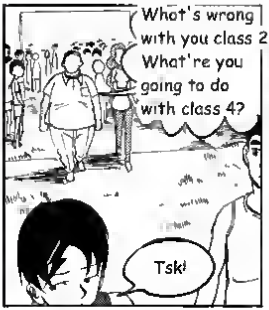
You can't! Your Majesty!
That's brisk! I like your responsible personality!
Whoosh
Then I'll...
go for it!


Smack!!

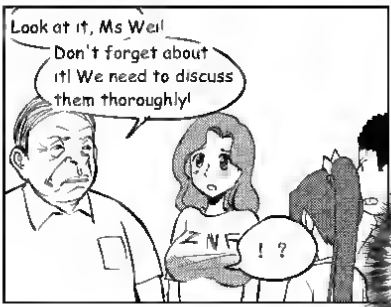
T/N: in Chinese it's literally 'sand bag', so they are filled with soft material and thus comparatively safe to be thrown to face

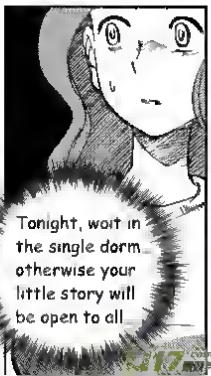
U17.com

What're you doing!?
Are you going to revolt?


What's wrong with you class 2?
What're you going to do with class 4?
Tsk!

You're also here class 3,did you stir it up?
Jun!
What!? Why we get blamed for nothing!?


Look at it, Ms Wei!
Don't forget about it! We need to discuss them thoroughly!
！？


Tonight, wait in the single dorm otherwise your little story will be open to all

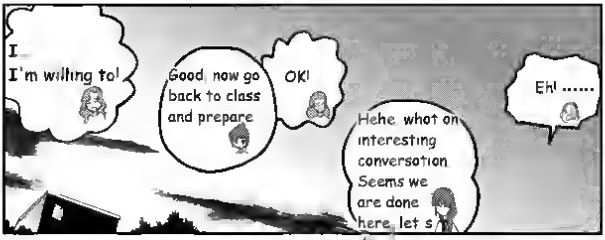
What's wrong, Concubine Lan? What are you discussing?
Ah, no, nothing!
Of course it's about your class! How should we reallocate your troublemakers!
Oh? What kind of discussion are you going to hold when the principal is away attending a conference in the provincial capital?
If it's an informal one
I'd like to sit in on it, may I?
Li Ling? What're you doing here?
And I think it'll be better to have some parents there
Damn girl
Haha no need it's just a preparation for future discussion
Oh? You must be the new class teacher of 5-3, when and where did we meet before?

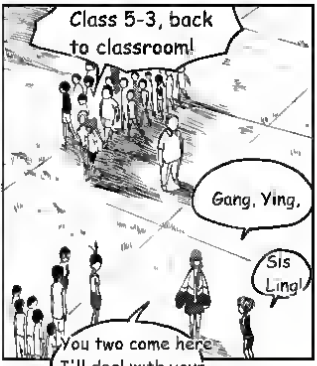
See beginning of Act. 14

When and where?
When and where?
.....!
WHEN. AND WHERE?
!!
Ah...ahem!
Today's discussion is cancelled! We'll do it after the principal is back
Concubine Lan
Follow Zhen back to palace tonight!
Huh?

What, you're not willing to? Do you have other plans?
Eh? I, I

.....
.....
.....


I... I'm willing to!
Good, now go back to class and prepare
OK!
Hehe, what an interesting conversation. Seems we are done here, let's dismiss
Eh! .....


Class 5-3, back to classroom!
Gang, Ying,
Sis Ling!
You two come here. I'll deal with your problem.

U17.com

Thank you for maintaining order Counsellor Xia, please excuse us if there's no further need
You can go back!
Damn damn damn damn
You just have a father!
You're hardly dry behind the ears little girl!
I'll let you know the power of adults!
Arc of games Fin

各位读者大家好= =~~~

运动会这一大章节至此结束，画的我整个人都煤渣操场了……

有人反映剧情过于阴暗，其实我也是这么觉得，但这欲罢不能的快感是怎么回事……咳咳……总之接下来的几章暂时不会这样了，是该画些日常轻松的了~~~

T/N: The outhor bosicolly soid the following two points
1. Someone said to me the story is too dark. But it feels frickin' good while drawing. Next chopters will be more light hearted daily life.
2. Single volumes will come out. I didn't expect this grassroot webcomic will really get published one doy.

U17.com

我什么都没看见没看见没看见没看见没看见！

未满18岁的，赶紧出去！~

T/N:

Some yuri fan art to warm you up for future light hearted chapters.

And I didn't translate the author's comments.

Read from left to right.

U17.com